



جمهورية مصر العربية

# وزارة المالية الموزير

مشروع عام رقم ( ٦ ) لسنة ٢٠١٤

بشأن

اعداد الحساب الختامي للموازنة العامة للدولة  
والحسابات الختامية لموازنات الهيئات العامة الاقتصادية  
والهيئة القومية للإنتاج الحربي وشركات القطاع العام  
وشركات قطاع الأعمال العام  
للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤

أوجبت الفقرة الأولى من المادة ١٢٥ من دستور جمهورية مصر العربية الصادر في يناير ٢٠١٤ عرض الحساب الختامي للموازنة العامة للدولة على مجلس النواب، خلال مدة لا تزيد على ستة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية. كما قضت المادة ٣١ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة المعدلة بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ٢٠٠٨ بأنه "علي وزارة المالية أن تسجل مشروعات قوانين الربط الخاصة بالحساب الختامي للموازنات العامة وبياناته التفضيلية إلى مجلس الشعب (النواب) والى الجهاز المركزي للمحاسبات في مدى أربعة أشهر من انتهاء السنة المالية

وحرصاً على تنفيذ القانون والالتزام بتقديم الحسابات الختامية عن السنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ إلى الجهات المعنية في الموعد المحدد .

فإن وزارة المالية تهيب بكافة جهات التنفيذ الداخلة ضمن الموازنة العامة للدولة (جهاز إداري - إدارة محلية - هيئات خدمية) والمنوط بها تنفيذ القانون رقم ١٩ لسنة ٢٠١٣ بربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ ، وكذلك الهيئات العامة الاقتصادية والهيئة القومية للإنتاج الحربي والمنوط بهن تنفيذ قوانين ربط موازنتها للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ ضرورة الالتزام بإعداد وتقديم الحسابات الختامية وفقاً للقواعد والمواعيد المحددة بهذا المشروع تنفيذاً لنص المادة ٢٩ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه وكذا تعليمات إعداد الحسابات الختامية المرفقة بالمشروع ، والتي تصدرها وزارة المالية (قطاع الحسابات الختامية) .

وتؤكد وزارة المالية أن تأخير جهات التنفيذ في تقديم الحسابات الختامية ومرفقاتها عن المواعيد المحددة أو تقديمها غير مستوفاة ، يعتبر مخالفة مالية تستوجب مساءلة المتسبب عنها طبقاً لنص المادة ٣٤ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بسالف الذكر والمادة ١٠٢ من لائحته التنفيذية ، مع الأخذ في الاعتبار ما يلي :

١١٥  
١١٥



**أولاً : مواعيد إقفال وتقديم الحسابات الختامية :**

- ١- على جميع جهات التنفيذ اتخاذ الإجراءات المناسبة والكفيلة لإقفال الدفاتر والحسابات في موعد لا يتجاوز ٢٠١٤/٦/٣٠
- ٢- على الجهات الداخلة ضمن الموازنة العامة للدولة (جهاز ادارى - إدارة مطابسة - هيئات خدمية) تقديم الحسابات الختامية ومرفقاتها التي كمل من وزارة المالية ، والجهاز المركزي للمحاسبات في موعد أقصاه ٢٠١٤/٧/٣١
- ٣- على الهيئات العامة الاقتصادية والهيئة القومية للإنتاج الحربي إعداد الحسابات الختامية ومراكزها المالية وتقديمها إلى كل من وزارة المالية والجهاز المركزي للمحاسبات في موعد أقصاه ٢٠١٤/٧/٣١ لتمكينهما من المراجعة خلال الأجل المحدد لهما قانوناً ، وعرض حساباتها الختامية في صورتها المعدلة لاعتمادها من مجالس الإدارات وبحضور ممثلي الجهاز المركزي للمحاسبات ، ويراعى أن يتم موافاة وزارة المالية بها في موعد غايته ٢٠١٤/٩/١٥
- ٤- على شركات القطاع العام إعداد قوائمها المالية وحساباتها الختامية وتقديمها لوزارة المالية "قطاع الحسابات الختامية" والجهاز المركزي للمحاسبات "المراقبة المختصة" ، كما ينبغي مراعاة إبلاغ الهيئات التابعة لها تلك الشركات بالقوائم المالية والحسابات الختامية بعد اعتمادها من الجهات العامة حتى يتسنى لتلك الهيئات إجراء القيسود المحاسبية المتعلقة بمستحققاتها طرف هذه الشركات في المواعيد المقررة .

**ثانياً : الأسس والبيانات الواجب الالتزام بها :**

- ١- استيفاء الحسابات الختامية ومرفقاتها طبقاً لأحكام القوانين رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة والقوانين المعدلة له ولائحته التنفيذية ، والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحكومية والقوانين المعدلة له والقانون رقم ١٩ لسنة ٢٠١٣ بربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ والتأشيرات العامة المرفقة به وكذا قراري رئيس جمهورية مصر العربية بالقانونين رقمي ١٠٥ لسنة ٢٠١٣ و ١٧ لسنة ٢٠١٤ بفتح اعتمادين إضافيين بالموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ ، وقوانين ربط موازنات الهيئات العامة الاقتصادية والهيئة القومية للإنتاج الحربي والتأشيرات العامة الملحقة بها ، واللائحة المالية للموازنة والحسابات والمنشورات العامة والكتب الدورية الصادرة في هذا الشأن من وزارة المالية .
- ٢- الالتزام بكل دقة بما تقتضيه أحكام المادة الخامسة والثلاثون من التأشيرات العامة المرفقة لقانون ربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بأن يتم توزيع اعتمادات الأجور التي تتضمنها مصروفات الباب السادس (شراء الأصول غير المالية - الاستثمارات) والمدرجة بين نفقات إيرادية مؤجلة (تشغيل) ، الأبحاث والدراسات ولم توزع بموازنة الجهة على بتود الحساب الأول (الأجور وتعويضات العاملين) بالاستبعاد من الباب السادس للصراف منها على المجالات البحثية والأجور والمكافآت والمزايا التأمينية المترتبة عليها للعاملين المؤقتين المتعاقدين على المشروعات والاستثمارية والعمالة المستعان بها من خارج الجهة والعمالة المشرفة على تنفيذ تلك المشروعات الاستثمارية الصادرة بهم قرارات من السلطة المختصة بذات الجهة ، وذلك بموافقة وزير التخطيط والتعاون الدولي "أو من يفوضه" بعد استطلاع رأي الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة وموافقة وزارة المالية على أن يراعى



- في جميع الأحوال قانونية الاستحقاق وصحة وسلامة إجراءات الصرف وعدم الحصول هذه العمالة على ذات المزايا المالية أو العينية عن ذات العمل من الباب الأول (الأجور وتعويضات العاملين) بموازنة الجهة .
- ٣- يحظر على جميع الجهات استنفاد الأرصدة المتبقية من الاعتمادات في الشهر الأخير من السنة المالية وقصر الصرف على الحتميات الضرورية دون أية مصروفات أو مكافآت خاصة أو غيرها ، وأن على المراقبين الماليين والمديرين الماليين مراقبة ذلك بكل دقة ، كما يحظر صرف أية مبالغ بعد تاريخ إقفال الدفاتر والحسابات ولا يسمح بكتابة تواريخ صرف ياتر رجعي ولا تعرض المختص للمساءلة القانونية .
- ٤- تطبيق الأساس النقدي بالنسبة لختمامي الموازنة العامة للدولة (جهاز ادارى - إدارة محلية - هيئات خدمية) بما في ذلك العمليات المتعلقة بشراء الأصول غير المالية (الاستثمارات) وذلك تطبيقاً لنصن المادة ١٢ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ المعدل بالقانون رقم ٨٧ لسنة ٢٠٠٥ .
- ٥- تطبيق أساس الاستحقاق بالنسبة للحسابات الختامية للهيئات العامة الاقتصادية ، والهيئة القومية للإنتاج الحربي وشركات القطاع العام وشركات قطاع الأعمال العام .
- ٦- تلافى سلبات التطبيق التي تضمنتها التقارير السنوية للجهاز المركزي للحسابات تفادياً لتكرار ملاحظات الجهاز .
- ٧- يتعين على كل جهة أن تقدم بياناً بالصناديق والحسابات الخاصة والرهونات ذات الطابع الخاص وتحديد مواردها مع بيان مصروفاتها موزعة على الأبواب المختصة على أن ترفق كل جهة القوانين والقرارات المنشئة لتلك الصناديق والحسابات الخاصة وأي تعديلات جرت عليها ، كما ترفق المراكز المالية لتلك الصناديق والحسابات الخاصة .
- ٨- تفعيل أحكام القانون رقم ١٢٩ لسنة ٢٠٠٦ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحكومية والصادر بإنشاء حساب لوزارة المالية لدى البنك المركزي يسمى "حساب الخزنة الموحد" بأن تلتزم جميع الجهات الإدارية بإغلاق أية حسابات باسمها أو باسم الصناديق والحسابات الخاصة التابعة لها خارج البنك المركزي فيما عدا الحسابات الصفوية على النحو الذي قرره القانون المشار إليه ، وفتحها بالبنك المركزي المصري مع تطبيق أحكام المواد الناشرة والحادية عشر والثانية عشر من القانون رقم ١٩ لسنة ٢٠١٣ يربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٤/٢٠١٣ .
- ٩- يتعين على جميع الجهات عدم تجاوز الاعتمادات المدرجة بموازناتها قبل الحصول على الموافقة والترخيص المالي اللازمين في ضوء أحكام التأشير العامة والخاصة للموازنة حتى لا يتعرض المتسبب للمساءلة حيث أن ذلك يعتبر مخالفة مالية إعمالاً لنص المادة ٢٤ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ المنوه عنه .
- ١٠- تؤكد وزارة المالية على ضرورة الاهتمام بإعداد مرفقات الحسابات الختامية لكونها بيانات مهمة لها مساهمة على
- ١١- اتخاذ الإجراءات الكفيلة بتحصيل وتسوية مستحقات الدولة وحقوق الخزنة العامة الضريبية وغير الضريبية مع بيان ما اتخذ من إجراءات لمعالجة المشاكل التي أثيرت على حصيللة الإيرادات أو التي تعوق تحصيل المتأخرات ، وكذا توضيح الجهود الفعلية والمحاولات التي تمت لاستئداء المتأخرات مع توزيعها ببيان مفصل على القطاعات الحكومية والقطاعات غير الحكومية وما هو محل نزاع قضائي منها إن وجد .



١٢ - اتخاذ اللازم بموجب حساب البنك ومطابقة الأرصدة البنكية بالأرصدة الواردة بمواقف البنك، مع إرفاق مذكرة

لإيضاح أسباب الفروق إن وجدت.

١٣ - وجوب الالتزام بالدراسة الجادة لتوصيات وملاحظات الجهاز المركزي للمحاسبات

ووزارة المالية فور تسلمها والرد عليها، وحسم أية خلافات في وجهات النظر من خلال الاجتماعات المشتركة فيما بين ممثلي الجهاز المركزي للمحاسبات والمديرين

والمراقبين الماليين مع موافقة وزارة المالية بالنسويات التعديلية التي تنفر عنها تلك الدراسة، وكذلك محاضر الاجتماعات المشار إليها ويراعى الانتهاء من تنفيذ كافة

التعديلات التي يتفق عليها مع الجهاز المركزي للمحاسبات بما لا يتجاوز المراجعة المحددة بالتعليمات المرفقة.

١٤ - اتخاذ الإجراءات المناسبة والكفيلة بتسوية وتصفية أرصدة الحسابات الجارية المدينة والدائنة الرائدة التي لا تمثل حق حقيقي للدولة أو التزام حقيقي عليها وفقاً لما تضمنته الكتب الدورية الصادرة عن وزارة المالية في هذا الشأن حتى يمكن إظهار المركز المالي للجهة بصورة حقيقية.

ثالثاً : شركات قطاع الأعمال العام الخاصة لأحكام القانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩١ وشركات (البنوك)

القطاع العام وشركات المساهمة الخاصة لأحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ المملوكة للدولة :

ينبغي مراعاة إبلاغ وزارة المالية - قطاع الحسابات الختامية (الإدارة المركزية

لختامى الوحدات الاقتصادية) بتقرير مجلس الإدارة عن نشاط الشركة خلال العام المالي ٢٠١٣/٢٠١٤ وفقاً للقوائم المالية والحسابات الختامية والإيضاحات المتممة لها

للشركات القابضة والشركات التابعة لها والقوائم المالية المجمعة، وكذلك شركات وبنوك القطاع العام والشركات المساهمة المملوكة للدولة بعد اعتمادها من الجمعيات العامة

حتى يتسنى لوزارة المالية إجراء القيود المحاسبية المتعلقة بملكية الدولة فوق هذه الشركات وتحديد مستحقاتها طرفياً.

وتأمل الالتزام بالقواعد والتعليمات المبينة بهذا المنشور، ونوحي الدقة في إعداد القوائم المالية والحسابات الختامية وتقديمها في المواعيد المحددة حتى يتسنى لوزارة

المالية إعداد الحسابات الختامية للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ معبرة عن الواقع وتقديمها إلى مجلس النواب والجهاز المركزي للمحاسبات في المواعيد القانونية.

في حالة وجود أية استفسارات يرجى الاتصال مباشرة بقطاع الحسابات الختامية بوزارة المالية للرد عليها.

وفقنا الله جميعاً إلى ما فيه خير ورفعة وطننا وتحقيق الرخاء له

وزير المالية

فلسطين تدرى دامين

٢٠١٤/٥/١٩

القائمة من إدارات الشركات

صدر في: ٢٠١٤/٥/١٤

مدى صايه لشر اليم

٥٤٥